

# HÍRADÓ

NAPILAP.

ALAPITVA 1871.

KEDD, 1931 MÁRCIUS 31

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki Bečkerek, Obiliceva ucca 3. szám. Telefon: 21

60. ÉVFOLYAM, 74. SZÁM

Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyedévre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár.

A bukaresti „Universul” értesülése szerint, a kisentente konferenciát ebben az évben Romániában tartják Sinajában, vagy Herkulesfürdőn. A kisentente konferencia a lap szerint május 1. és 5-ike között lesz.

A jugoszláv Szokol szövetség vasárnap tartotta közgyűlését Makszimovity Bózsó közoktatásiügyi miniszter jelenlétében, amelyen jövő programjáról a falu ujjaszülésétnek előmozdítását tűzte ki.

Az ügyvédi kamarák szövetsége tegnap Zágrebben ülést tartott, amelyen a noviszádi kamara bánsági tagjai képviselőként dr. Bojanity kikindai ügyvéd vett részt. Az ügyvédszövetség a telexkönyvi törvény oly értelmű megváltoztatását kérte, hogy a telexkönyvi bejegyzésnél csak 30.000 dinárnál nagyobb ingatlanforgalmi szerződéshez követeljenek közjegyzői hitelesítést.

A félbeszakadt osztrák-magyar kereskedelmi tárgyalásokat husvét után valószínűleg Budapesten folytatják.

Az amerikai newyerseyi közlekedési bizottság kimutatása szerint, az elmúlt másfél év alatt 50.900 személy vesztette életét az Egyesült-Államokban autóbaleset következtében. Az amerikai haderő teljes vesztesége a világháborúban 50.510 katonára volt az Egyesült-Államok ugyancsak másfél éves hadviselése folyamán.

A magyarországi szociáldemokrata-párt vasárnap nagygyűlést tartott Budapesten. Kéthy Anna, Popper Sándor és Peyer Károly beszédeit kommunista tüntetők állandó közbeszólásokkal zavarták. A szervezett szociáldemokrata munkások a zavarókat viharos jelenetek között verték ki maguk közül.

A drávai bánság az a boldog vidék ahol legtöbb a sokgyermekes család. Dobruza községből 50 kilencnél többgyermekes család kért adómentességet. A kérelmezők között olyan családapa is akad, akinek husz élő gyermeke van.

Szarajevó közelében újabb ismét régészeti ásatásokat végeztek, amelyek során egy római korból eredő lakást fedeztek fel, amelyben nagymennyiségben találtak különböző szerszámokat.

Az osztrák-magyar asztali tenisz-mérkőzés a magyarok 26:3 pontarányú győzelmével végződött.

## Az országban mindenki szabadon megőrizheti a nemzetiségét

— üzente Zsivkovity miniszterelnök.

### A tiszavidéki magyarság hűségnyilatkozata.

Mol, márc. 30.

A tiszavidéki magyarság dr. Szántó Gábor szubotocai orvos kezdeményezésére Molon népgyűlést tartott, amelyen dr. Szántó Gábor a magyarság lojalitásáról nyilatkozott és kijelentette, hogy a magyarság széles soraiban jó hatással volt Zsivkovity Petár miniszterelnök azon nyilatkozata, hogy az országban mindenki szabadon megőrizheti nemzetiségét, vallását, kulturáját és szokásait.

Szántó dr. szavait nagy lelkesedéssel hallgatta a közönség, majd indítványára, hódoló táviratot küldtek Ófelségének, amelyben a jugoszláviai magyarság alattvalói hűségéről és ragaszkodásáról biztosítják az uralkodót. Ugyancsak táviratot küldtek Zsivkovity Petár miniszterelnöknek és Mátity Szeptomir dunai bánaknak, amelyben kifejezték a magyar kisebbség állampolgári hűségét és lojalitását.

## A római gabonakonferencián nem jutnak egységes álláspontra a tárgyaló felek

Róma, márc. 30.

A nemzetközi gabonaértekezlet tegnap délutáni ülésén Hall, Anglia képviselője kijelentette, hogy az angol kormány sem közömbös a gabona árzuhanásával szemben, másrészt azonban nem csatlakozhat fenntartás nélkül a preferenciális vámok tervezett bevezetéséhez. A mostani válság általános jellegű és nem az 1928. évi túltermelés következménye. Veszélyes volna minden, a termelés csökkentésére irányuló rendszabály és ezért minden ilyen tervet el kell ejteni. Az orvoslást abban kell keresni, hogy gondoskodni kell arról, hogy az a gabonamennyiség, amely felett a világ rendelkezik, eljusson mindazokhoz, akiknek arra szükségük van.

Rodriguez de Viguri, a spanyol delegáció vezetője kijelentette, hogy Spanyolország nem fogadhatja el a preferenciális rendszert.

Ferguson, Kanada képviselőjének

megállapítása szerint, az agrárválságot a vásárlóképesesség csökkenése idézte elő, ami viszont az általános gazdasági depresszió következménye.

Laur, Svájc delegátusa a kereskedelem megszervezését ajánla mint a probléma megoldását.

Hollandia delegátusa ezzel szemben a termelés intenzívebb tételét ajánlotta és sikraszállott amellett, hogy a dunai államokat kedvezményes vámellátásban részesítsék.

Utána Kissin szovjetország kiküldött szólaft fel és kijelentette, hogy a szovjet delegáció megalégedéssel hallgatta az eddigi felszólalásokat, mert azokból megállapítható, hogy az értekezlet a szovjet hozzájárulása és részvétele nélkül nem akar határozni. Megállapította, hogy Oroszország gabonatermelése még nem érte el a háború előtti nívót és Oroszország éppen ezért nem gondol a termelés csökkentésére.

## Feldarabolta a szeretőjét és holtteste előtt mellbelötte magát egy szerelmében csalódott gazdálkodó.

Beograd, márc. 30.

A Prokuplje közelében lévő Oblacsin községben Milosevity Jordan 40 éves gazdálkodó leszurta a szeretőjét, özvegy Todorovity Dragutinnét, majd a holtan összeeső asszonynak vadul nekiesett és valóságos darabokra vágta. A vértől megrészegült gazdálkodó azután kirántotta revolverét és a borzalmasan megcsönkített holttest előtt mellbelötte magát.

Milosevity azért követte el tettét, mert szeretője anyagilag tönkretette, a tőle kicsalt pénzen házat épített, majd amikor a bebutorozkodáshoz szükséges pénzt is előkerítette, elkergette házából.

Dr. Maxim Toeh, a híres amerikai vegyész egy tegnap tartott tudományos előadáson kijelentette, hogy vegyi és mikroszkópikus uton vizsgálta meg az amerikai muzeumokban levő leghíresebb régi festményeket és megdöbbentő felfedezéshez jutott. A képtárban levő 30, állítólag kétségbevonhatlanul eredeti Rembrandt kép közül csak az egyik valódi. Az angol műgyűjtők fenntartással fogadják ezt a nyilatkozatot, tekintettel arra, hogy a kérdéses 30 Rembrandt kép közül tízennégynek az eladását Sir Joseph Duveen, a híres angol műkereskedő közvetítette és ezek közül nyolc a mester kézjegyét és keltezését viseli.

A csikágói rendőrség egy rejtett mulatóra bukkant, amelyről azt hiszik, hogy Al Capone tulajdona. A mulató berendezését, amelynek értékét egy millió dollárra becsülik és az 1400 liter szeszes italt lefoglalták.

Az angol főpostahivatal hondoni kísérleti állomásán rendkívül érdekes távirókészüléket mutattak be, amely valószínűleg forradalmasítani fogja a táviratozást. Az új rendszerrel, amely a faksimil táviratozáson alapul, óránként 180 ezer szót lehet leadni. A készülék rádió segítségével korlátlan távolságra használható.

A szovjetsajtó hírül adja, hogy Leningrad legnagyobb és egyik legszebb templomában, az Isaak templomban, amely 1819 és 1858 közt épült, vallásellenes muzeumot rendeztek be.

Neuenburgból jelentik, hogy március 28-ikára virradó éjjel egy engelswaldi aranyműves házában négy személyt álmukban baltával meggyilkoltak. A gyilkosságnak Zoll Károly hatvan éves háztulajdonos, 58 éves felesége, a 30 éves Beyle Róza és 8 éves Jenő fia esett áldozatul, míg Beyle Rózának négyhetes kisgyermeke életben maradt. A véres tettet csak tegnap késő délután fedezte fel Zoll Károly hajdon leánya. A tett elkövetésével Beyle Róza férjét gyanúsítják, aki válótélben van feleségétől és külön él tőle.

Lyonból jelentik, hogy vasárnap délután a bronnei repülőtéren egy repülőgép mintegy ezer méter magasságban akrobata mutatványokat akart végezni. A repülőgép elvesztette egyensúlyát és lezuhant, a bennülő két pilóta nyomban meghalt.

# Lelőttek egy perlezi fakereskedőt, mert nem akarta elismerni 3500 dináros tartozását.

## Zsebelján Gyóka, a gyilkos, valamikor milliomos volt és Becskereken pezsgős mulatozásokat rendezett.

Perlez, márc. 30.

A csendes és eseménytelen Perlez községet véres esemény tartja szombat reggel óta izgalomban. A község háza előtt izgatottan beszélgető csoportok tárgyalják a történeteket, majd egy pillanatra megszakadt a beszélgetés zsvajva, most kanyarodott be a gyilkosság helyszíne felé a pancsevői autó, amely az ügyészt, a vizsgálóbíró és a törvényszéki orvost hozza. Az áldozatot.

**Lorencija Ferencet boncolják, aki még mindig fakereskedése ajtajában fekszik, ahol szombaton reggel ellenfele, Zsebelján Györgye kereskedő lelőtte.**

Zsebelján Györgye üzleti összeköttetésben állott Lorencija Ferenc fakereskedővel, akinek a vasútállomás közelében van az üzlete. Ebben az időben Lorencija alkalmazottja. Zsebelján házában lakott és négyszáz dinár házbérével adós maradt. Üzleti összeköttetéseik idejéből Lorencija is tartozott 10.000 dinárral, ami időközben a kamatokkal tizenötezer dinárra szökött fel. Zsebelján váltót követelt erre az összegre, de Lorencija csak a tízezer dinárról akart váltót adni. Hosszas megbeszélések után, végül is tizenháromezer dinárban egyeztek meg, amelyből tízezer a fakereskedő ki is fizetett.

**A végzetes találkozás.**

Szombaton reggel Zsebelján Noviszádra készülődött, de elkésve érkezett az állomásra. Az állomáson szolgálatot teljesítő rendőr, aki Zsebelján jóismerőse, megkérdezte tőle, hogy ha már elment a vonata, miért várakozik a peronon, mire kijelentette, hogy

**a legközelebbi vonattal Becskerekre megy be.**

Később eltűnt az állomás épületéből, mint kiderült, felkereste adósát, Lorencija Ferencet, akinek fatelepe az állomással szemben van.

**Három halálos lövés.**

Zsebelján néhány szót váltott Lorencijával, majd izgatott hangon vitatkozva, a kijárat felé indult. Már néhány lépésnyire volt az épülettől, amikor

**hirtelen megfordult, kirántotta revolverét és a küszöbön álló Lorencijára lött.**

Három lövést adott le gyors egymásutánban és mind a három lövés gyilkos találat volt.

— Jaj megöl! — kiáltotta a szerencsétlen ember, a szívéhez kapott és holtan esett össze.

**A gyilkos önként jelentkezik.**

Zsebelján Györgye a gyilkosság után nyugodtan zsebre vágta a revolvert és a rendőrszobára sietett. — Tartóztassanak le, megöltem Lorencija fakereskedőt — mondotta higgadt hangon.

A kereskedőt azonnal letartóztatták, majd átadták a csendőrségnek, amely megindította a nyomozást.

Pezsgős vacsorák . . .

Zsebelján Györgye 39 éves, gazdag családból származó kereskedő, akit Becskereken is sokan ismernek. Édesapjától ötven hold földet kapott még annak idején, amikor egy hold ára 30.000 dinár volt, de a földeken hamarosan tuladott.

**Szerencsétlenül végződött spekulációján kívül, sok pénzt vittek el költséges passziói.**

Szeretett kártyázni és cigányzene mellett mulatozni. Ismert alakja volt az éjszakai életnek és pezsgős mulatozásainak híre szerte a Bánságba eljutott. Becskereken sokat látták az azóta Amerikába kivándorolt Berberszki Mita autókereskedő társaságában. Saját autója volt, amellyel

**sűrűn járt be Becskerekre és ilyenkor több ezer dináros „cehkek” jeleztek ittartózkodását.**

A politikai éra idején hangos helyi pártvezérnek játszott a ki magát és dúsvacsorákkal próbálta megnyerni a szavazókat pártja támogatására, a lakomák költségeit, amelyek hirtelen, néha 10—20.000 dinárra is rugtak, természetesen ő fizette.

**A tönk után . . .**

Ilyen életmód mellett, hamarosan elfogytak a százezezesek. Közben differenciái keletkeztek azzal a szlovéniai céggel, amellyel mint tüzelő- és épületfakereskedő élénk üzleti összeköttetésben állott. Elhanyagolt üzletvezetése miatt

**felmondták az összeköttetést és a fakereskedést Lorencija Ferencnek egy vozseicai (drávai bánági) kereskedőnek a gondjaira bízták.**

Lorencija kistökéjű ember volt és Zsebeljától vett fel kölcsönt és ez a hitel okozta most a halálát.

**A türelmes hitelező.**

Zsebelján eleinte türelmesen várt a pénzére, mert egy szarajevói sörgyártól kapott lerakata jól jövedelmezett, de később ezt a megbízást is elvesztette és azóta mindinkább sürgette a pénzt. Közben letartóztatásban is volt, mert

**az a gyanu merült fel, hogy összejátszva a perlezi postamesternővel megkárosította az államkincstárt.**

A postamesternő elsikkasztotta az Zsebelján által feladott pénzküldemények egy részét és a nyomozás során az a gyanu merült fel, hogy a sikkasztásokat közösen követték el, nevezetesen, hogy a pénznek egy részét Zsebelján fel sem adta. Később azonban tisztázást nyert Zsebelján szerepe és ellene — másfél hónapi vizsgálati fogság után — jogerősen bebiztosították az eljárását.

**A helyszínen . . .**

A gyilkosság reggel hét óra tájban történt. Zsebelján az állomásról a fatelepre ment és Lorenciját kereste. Előbb az alkalmazottja házbérére követte, mert az alkalmazottja korábban nála lakott, majd amikor en-

nek kifizetését Lorencija megtagadta, a 3500 dináros adósságának a kiegyenlítését kérte.

**Sulyosan megsértett az áldozat . . .**

A többi letartóztatott gyilkos mondja el, mert a szerencsétlen sorsu fakereskedő és a gyilkos között lefolyt párbeszédnek fültanai nincsenek.

— Lorencija Franjót az irodában találtam meg — mondotta Zsebelján — és azonnal a pénzemet kértem. — Nincs semmi dolgom magával! — felelte ingerülten Lorencija. — Ismerje el, hogy tartozik! — válaszolta Zsebelján.

— Mars ki! Itt nincs semmi keresni valója! — vágta rá a fakereskedő és

aját mutatót.

Zsebeljánt — saját vallomása szerint — erre előntötte a düh.

**hirtelen haragjában revolvert rá-**

tott és abból három lövést adott le az ajtóban álló Lorencijára, aki a szívéhez kapott és összeesett.

**Zsebelján készülődött a gyilkosságra.**

A letartóztatott Zsebelján élénken tagadja, hogy a gyilkosságra előre készülődött volna. Az állomáson szolgálatot teljesítő rendőrről hivatkozik, hogy eredetileg el akart utazni. A rendőr vallomása szerint, azonban Zsebelján idejében ért ki az állomásra, érthetetlen okból, még sem utazott el Noviszádra,

**valószínű tehát, hogy várt arra az időre, amikorára Lorencija kinyitja a kereskedését.**

A gyilkos revolverét elkobozták és megállapították, hogy

**viselésére nem volt engedélye.**

Tiltott fegyverviselésért és közbotrányokozásért a becskerei főszolgabíró többször megbüntette, mert számtalanszor előfordult, hogy revolveréből nyilvános helyiségekben, kávéházakban és vendéglőkben lövöldözött. Általában erőszakos, izága embernek ismerték.

**Az áldozat.**

Lorencija Ferenc fakereskedő nő ember, felesége Vozsenicán él. Csendes, jómodoru embernek ismerték és tragikus halála osztatlan részvételt kelt a községben. Boncolása ma délelőtt ment végbe és megállapította, hogy mind a három lövés a szívburkolatát sértette meg és mindegyike halálos volt.

## Jankovity Koszta a jugoszláv—magyar gazdasági kamara vezetőségi tagja.

Beograd, márc. 30.

Szombaton délután 4 órakor a tőzsde nagytermében, a jugoszláv közigazgatási élet mintegy kétszáz kiválóságának, Alth Waldemár beogradai magyar követ és a magyar delegáció tagjainak jelenlétében meg alakult a jugoszláv-magyar gazdasági kamara beogradai csoportja.

Gyuricity Vojin elnök, az állami Jelzálogbank igazgatója, nyitotta meg az ülést. Rámutatott a jugoszláv-magyar gazdasági közeledés fontosságára és arra a hasznosított munkára, amelyet a kamara mindkét állam javára hozhat, különös tekintettel arra, hogy a két ország gazdasági helyzete teljesen kiegészíti egymást.

Gyuricity elnök megnyitóbeszédét Szilágyi Géza dr., a magyar keres-

kedelmi kormány beogradai képviselője tolmácsolta magyar nyelven.

Ezután Kállay Tibor, a magyar delegáció elnöke fejtette ki a kamara jelentőségét és azt a reményét fejezte ki, hogy a kamara jelentős eredményeket fog felmutatni a két ország közigazgatási életében, majd Pavlinovity Bernát budapesti jugoszláv főkonzul vázolta kimerítő részletességgel a kamara két csoportjának feladatát és munkarendjét és végül a beogradai csoport negyven tagu vezetőségének névsorát olvasták fel. A vezetőségben a bánági közigazgatási élet képviselőjében Jankovity Koszta nyug. alispán, a bánági kereskedelmi és iparkamara érdemes, közbecsülésnek örvendő elnöke is helyet foglal.

## A Graf Zeppelin magyarországi körrepülése.

**Ma reggel hat órakor Friedrichshafenbe érkezett az óriás léghajó.**

Budapest, márc. 30.

A Graf Zeppelin óriásléghajó a Magyar Automobilklub meghívására, vasárnap reggel ellátogatott Budapestre, a vasárnapi nap folyamán körrepülést végzett Magyarország felett és még hétfőre virradó éjjel visszaindult Friedrichshafenbe.

A magyarországi körrepülésen résztvevő utasok elmondották, hogy a léghajó a legnagyobb viharban is oly stabil volt, hogy az utasok semmiféle kellemetlenséget nem éreztek.

Lehmann kapitány, a Zeppelin pa-

rancsnoka azt mondotta, hogy életének második legnagyobb hóviharát élte át a magyarországi körrepülésen.

Friedrichshafen, márc. 30.

A Graf Zeppelin ma reggel 6 órakor az itteni léghajókötetőben simán leszállott. Már negyed 4 órakor megjelent Friedrichshafen felett, kikötni azonban csak 6 órakor tudott, amikor a kikötő legénysége megérkezett. A Graf Zeppelin a husvétii ünnepeket a hangárban tölti.

# HIREK

**Időjárás.** A meteorológiai intézet jelentése szerint, hideg idő várható, elég élénk északi szelekkel, esetleges helyenkinti hózivatarokkal. Keddre, szerdára az időjárás javulása valószínű.

**Uj vizsgálóbíró.** Bunity Ivó törvényszéki elnök, Draskovity Milan eddigi vizsgálóbíró Belacrkvára való áthelyezése folytán a vizsgálóbírói teendőket ellátásával dr. Parvany Andrija törvényszéki bírót bízta meg.

**Nagyhét.** A föltámadás emlékünnepeket hetébe értünk. Milliók ünnepelnek e hét végével, de előbb végigjárják a kálváriát, vezekelnek, megtérnek, tisztult, vallásos szívvél hálaadó imát rebegnek a világ nagy Istenéhez, aki e napon megértette velünk, hogy az igazságnak, az erkölcs és erények nagy eszméinek győzniök, feltámadniok kell, nyomja bár a hitetlenség nehéz köve, sebezze bár a korbácsütések, az üldözések éles fegyvere. Feltámadunk! A legmagasztosabb eszme s a hit lélekemelő, hatalmas varázserővel bíró vigasztalása rejlik e szóban. A halál szürnyü hatalmát töri meg s szétzuzza a sirboltok márványlapjait és megnyitja a halhatatlanság örök világát. Amikor elkövetkezik az utolsó óra s megjelen a halál kérlelhetetlen angyala: kinos győtrelem szállja meg a lelket s a kímulés sötét gondolata kétségbe ejt. De megszólal a hit vigasztaló szava: feltámadunk! S eloszlik a kinos aggodalom, megszűnik a lelki győtrelem. E hét a vezeklés hete, elégtételadás a sok bűnért, a vétékért. A templomok sorra megtelnek s a hívők ezrei felkeresik a Kálváriát, hogy a stációk előtt térdre hullva imádkozzanak.

**Áthelyezések a becskerekéi főpostán.** A közlekedésügyi miniszter Placskovity Maria becskerekéi postakezelőt Odzsacira, Lampret Celesztin harmadosztályú postagyakornokot pedig Odzsaciról a becskerekéi főpostára helyezte át.

**Halálozás.** Mint részvétellel értesülünk, özvegy Neuwirt Károlyné szül. Billitz Róza folyó hó 28-án hosszas szenvedés után elhunyt. Az elhalt régi becskerekéi családból származó uriaszony, néhai Billitz János becskerekéi kereskedő leánya. Neuwirt Károlynéban dr. Billitz Albert budapesti ügyvéd, özv. Récsi Edéné és dr. Deák Lajosné a testvérét gyászolja. Özv. Neuwirt Károlyné temetése kedden délután 3 órakor lesz a zsidó temető halottas házából.

**A ref. egyházközség új vezetősége.** A becskerekéi ref. egyház folyó hó 29-én tartott gondnok és presbiterválasztó közgyűlésén megválasztotta egyházközségének Balogh Károly nyug. jegyzőt, eddigi gondnokot, presbitereknek: Neumüller Jakab, Melegh Domokos, Gara Imre, Lángh Lajos, Okos Sándor, Harmathy Zoltán, Báthy Mihály, Kiss József, Kállnay Zádor, Báthory Endre dr., Nagy János, Szántó András, pópresbitereknek: Kiss András, Gara József és Orbán József egyháztagokat.

## Betörők a főuccai nagytrafikban.

**Becskekerek, márc. 30.**  
Vakmerő betörést követtek el szombatról vasárnapra virradó éjjel Becskerek központjában. Ismeretlen tettesek a városháza udvarából behatoltak Mily Blagoje Kralia Alekszandra uccai dohánynagyüzemébe, de onnan érthetetlen okokból, semmit sem vittek el.

Mily Blagoje nagyüzemének, amely a kistőzsde mellett van, a vá-

rosháza udvarára is nyílik egy ajtaja.

Ezt az ajtót vasárnap reggel, az üzletnyitáskor felfeszítve találták.

Azonnal átvizsgálták az árukészletet és megállapították, hogy abból

semmi sem hiányzik.

valószínű tehát, hogy a betörőket munkaközben megrögzítették.

## Megalakult Becskereken a téglakartell.

**Becskekerek, márc. 30.**  
A hánsági és észak-szerbiai téglagyárosok szombaton délelőtt Becskereken Rafajlovity Zsivko volt miniszter elnöke alatt értekezletet tartottak, amelyen az építkezési idény közeli megindulásával kapcsol-

atosan a téglagyárosok versenytárgyalták meg és elhatározták, hogy az egészségtelen konkurencia kizárása végett, kartellbe tömörülnek.

Az új egységes téglákat a téglagyárosok egy később tartandó beográdi értekezletén állapítják meg.

## Elfogtak egy büntetett előéletű fiatalembert, aki három helyen követett el Becskereken betörést.

**Becskekerek, márc. 30.**  
Pénteken éjjel sorozatos betörések történtek Becskereken. Legelőbb Benes Mihály Brigadir Risztitya uccai mézárós üzletében járt a betörő, ahol felfeszítette az uccáról nyíló ajtót, kiforgatta a pénztáriókokot és mert pénzt nem talált,

nagymennyiségű árut, szalonnát, sonkát és kolbászfélét vitt el.

Innen Glaug József mézárós, ugyancsak Brigadir Risztitya uccai üzletéhez ment, ahol azonban

mezzavarták őt a munkájában

és így nem tudott bejutni a helyiségbe. Harmadik működési helye Tubity Zsuzsanna Zseljeznicski sor 46. szám alatti lakása volt, ahová az ablak felfeszítése révén jutott be, de

a lakásban pénzt nem talált és ezért zsákmány nélkül távozott.

Tegnap éjjel Radojcsity Szeván bűnügyi rendőrkapitány a harmadik külkerületben teljesített szolgálatot és figyelmeztetést adott egy kopott ruhájú, idegesen viselkedő gyanús fiatalembert. Igazoltatta, majd előállította a rendőrségen, ahol kiderült, hogy a fiatalember Bajrak Iván brcskói volt magánisztitviselő. Becskerekéi tartózkodása okairól nem tudott kielégítő magyarázatot adni és végül is

beismerte, hogy ő követte el a pénztáriókokot éjjeli sorozatos betöréseket.

A rendőrség táviratilag kért felvilágosítást Bajrak előéletéről és megtudta Breskóról, hogy

Bajrak Bécsben is járt, ahol különböző vétségekért három havi fogsázbüntetést töltött ki.

**A becskerekéi népegyetem új tisztikara.** A becskerekéi népegyetem vasárnap délelőtt tartotta rendes évi közgyűlését a kerületi inspektorátus nagytermében. A közgyűlésen ismertett jelentésekből kiténik, hogy a népegyetem 1923-ban a közművelődés fejlesztésére alakult és az intellektuális osztály részére tartott előadásokon kívül a gyári munkásság és a földművelésosztály részére is tartott népies ismeretterjesztő előadásokat. Ujabbán a vidékre is kiterjesztette a működését és számos sikeres előadást tartott a környékbeli községekben, Szprszkiitebejen, Elemiren, Melencin. 1930-ban 42 előadást tartott Becskereken, amelyeken 3500 hallgató jelent meg, míg az előző évben 21 előadás volt 2100 hallgatóval. Jankovity Koszta elnöke alatt megtartották a tisztújítást, amelynek során dr. Zupkovity Pávle indítványára a következők alakult az igazgatóság: dr. Iszakovity Vojiszláv, dr. Kamenkovity Zorán, Zsivanovity Bránko, dr. Zsupanszki Szilvákóné, Krsztity Milka, Sztakity

Zsarkó, Milojkovity Dusan, Janko Antun, Lokasz Joszif, Jevtity Milán, Szejtity Milán, Kolarov Zsiva, dr. Borsodi Lajos, dr. Ellmer János, dr. Grba Branislav, Ignijty Szilvákó, Zdelár Ljubomir, dr. Pésity Áron, dr. Zupkovity Pávle, dr. Ivkovity Vlasztimir, dr. Gyurity Koszta és dr. Kuzsing Jenő. A felügyelő-bizottságba Jankovity Koszta, dr. Vaszity Andrijáné és Sztanojlovity Sándor került be. Az új igazgatóság a közgyűlés után megválasztotta a tisztikart, az egyesület elnöke ismét dr. Iszakovity Vojiszláv, alelnöke dr. Gyurity Koszta és dr. Kamenkovity Zorán, titkára Zsivanovity Bránko és Szejtity Milán és pénztárosa dr. Kuzsing Jenő lett.

**A nizzai Glória-villa titka.** Miért lőtte le miss Amerika Nizzában a férjét? Erről közöl rendkívül érdekes cikket Tolnai Világlapja legújabb száma, amely 64 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Egy szám ára 7 dinár. Előfizetési díja negyedévre 80 dinár. Előfizetéseket felvesz Literária, Szubotica.



### Nátha, gripa, influenza, torokgyulladás

a tavaszi időváltozás rendszeres kísérője. Alig van ilyenkor ház, ahol mindenki egészséges lenne. A valódi

## DIANA sósborszeszt

ilyenkor az elővigyázatos emberek nem nélkülözhetik háztartásukban, mert ez nemcsak védőszer a fertőzések ellen, hanem nagy mérvben megkönnyíti a már beállott megbetegedéseket, különösen nagyszerű a fájdalomcsillapító hatása, nagyban fokozza a jó közérzést és meggyorsítja a teljes gyógyulást. Mint száj- és garatöblítő a „DIANA” sósborszeszt megakadályozza a baktériumok elterjedését, mint bedörzsölőszer frissíti a szervezetet és csillapítja a kínzó fájdalmakat. 318

Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és a jobb üzletekben.

Kis üveg á 10 Din, közepes üveg 26 Din, nagy üveg 52 Din.

Ügyeljen a „Diana” névre és óvakodjon értéktelen utánzatoktól.

**Husvétii iskolaszünet a becskerekéi iskolákban.** A becskerekéi kereskedelmi akadémiában március 28-ikán, szombaton kezdődött a husvétii iskolaszünet és április 15-ikéig bezárólag tart. 16-ikán már rendes előadás lesz. A többi becskerekéi iskolákban a közoktatásügyi minisztérium egységes rendelete értelmében április 2-án hirdetik ki a husvétii vakációt, amely 15-ikén ér véget.

**A Mocsányi és Lakos duó** hirneve bejárta egész Európát, a nagy metropolisok, rádióstudiói és a gramoföntársaságok versengenek szerepeltetésükért. Gramofónlemezeik ma már előkelő helyet foglalnak el a legismertebb világmarkák repertoárjában, a Homocord-gyárlemezei révén nevük ma már ismert az egész világon. Miután Becskereken csak egyetlen estén szerepelnek, ajánlatos, hogy jegyeiről mindenki idejében gondoskodjék. Jegyek Mangold. L. Lipót könyvkereskedésében már kaphatók.

**Kigyulladt a padlás.** Vasárnap délelőtt kilenc óra tájban tüzet jeleztek. A tűz Friedmann Béla asztalos Pasityeva uccai házában a padlásán keletkezett, ahol a kéménybe beépített gerenda gyulladt ki. A tüzet szerencsére idejekorán észrevették és a padláson elhelyezett nyersanyagot sikerült még biztonságba helyezni. A padlás gerendázata azonban így is a lángok martalékául esett és Friedmann több ezer dináros kárt szenvedett. A tüzet a teljes készenlétben kivonult tűzoltóság oltotta el.

**Be kell fizetni a báni kulukot.** A báni közmunkaszolgálatást (kulukot) készpénzben megváltó adófizetőknek az 1930-as évi kulukadót — Becskerek város most megjelent hirdetménye szerint — legkésőbb április 10-ig kell befizetni.

## ORIENT BIOSKOP

Jön! Jön!  
Maurice Chevalier:  
Párizs dala.

Hétfőn, március 30-án 5, 7 és 9 órakor  
100%-os német tonfilm!  
**Az első Greta Garbo beszélőfilm:**  
**Anna Christie.**  
Főszereplők még Hans Junkermann és Theo Schell.

A Schwäbische Sportklub április 5-ikén, húsvétvasárnapján, este 9 órai kezdettel a Narodna Odbrana (Kaszinó) összes helyiségeiben húsvéti mulatságot rendez. Meghívók külön nem lesznek kibocsátva. (350)

**Tudnivalók a gyűjtőforgalmi adóról.** A gyűjtőforgalmi adóról a hozzáforduló feleknek a becskerekai pénzügyigazgatóságon készséggel ad felvilágosítást Kovacsé-vity adóreferens, az elsőemeleti 5-ös számú szobában.

**Húsvéti fűszer és bor** kapható Deutsch Márton fűszerüzletében, Zsitni trg (telefon 86.). Azonkívül húsvéti bor kapható Mendl Farkasnál, a Chevra-házban.

Minden éves előfizető **ingyen** kap egy tizenégykarátos eredeti amerikai

### aranytöltőtollat

(Parker rendszerű nyomótőtollal) vagy a **Kürschner kézikézíró** (900 old., 32 tablával) vagy **1 rádióampát.**

Kérjen még ma ingyen mutatványsszámot a **„RADIOWELT“** kiadóhivataltól Wien, I. Pestalozziggasse 6.

Részletes rádioprogrammok, érdekes olvasmányok, bő technikai rész, rövid hullámok, hangos film, nyelvkurzusok, érdekes regények, sok illusztráció. 41

## SPORT

### Becskek vasárnapi sportja.

Obility—Vojvodina 5:0.  
Borac—ZsSK 4:0.

Becskek, márc. 30.

A vasárnapi bajnoki fordulón az Obility és a Borac-pályán is két-két mérkőzést játszottak le.

Az Obility-pályán az Obility—Vojvodina mérkőzött 5:0 (2:0) eredménnyel. Bíró: Mojity Milorád. A Vojvodina nagyarányú gólvereségét kizárólag csatársorának kapuelőtti bizonytalanságának köszönhetette, különben a mezőnyben az Obility egyenrangú ellenfele volt.

Schwäbische—Orao 5:2 (3:2). Bíró: Schubert. A Schwäbische csapata a gyengébb ellenfélre való tekintettel, fiatalabb erők beállításával kísérletezett, de az új játékosok nem váltak be és ez a vállalkozás könnyen balul üthetett volna ki.

A Borac-pályán Radnicski—Jedinstvo 3:0 (2:0). Bíró: Mojity Miliszáv. A Radnicski, mint favorit, biztosan győzött.

Borac—ZsSK 4:0 (2:0). Bíró: Podgradszki. A Borac csapata megérdemelten szerzett két pontot a ZsSK-tól. (M.)

**Beograd.** Jugosziavija—Spárta (Zemun) 3:1 (0:1).

Jedinstvo—Graficsar 1:0 (0:0).  
**Zagreb.** Gradjanszki—Viktória 2:0 (1:0).

Zseljeznicsar—Konkordia 3:2 (1:2).

Spárta—Graficsar 4:0 (2:0).  
**Szobotica.** SzMTC—Sport 2:0 (2:0).

Szand—Postás 5:1 (3:0).  
Szoko—Zsak 3:2 (0:1).

**Noviszád.** Vojvodina—Macsva 2:0 (0:0).

**Temesvár.** Beográdi SK—Ripenzia 4:3 (2:1).

**Budapest.** Ferencváros—Nemzeti 2:2 (1:1).

Ujpest—Budai 11 7:1 (4:0).

Vasas—Sabária 4:0 (2:0).

**Szeged.** Bástyá—Pécsbaranya 4:1 (2:0).

Tizenhárom bírójelölt közül hét sikerrel vizsgázott. Szombaton és vasárnap Becskereken futballbíró vizsgát tartottak, amelyre tizenhárom jelölt jelentkezett. A vizsgáztató bizottságnak dr. Brátity Dusan alszövetségi elnök, Jokszimovity Sztankó országos bírótestületi kiküldött, Mojity Milorád, a becskerekai bírótestület elnöke és Mojity Miliszáv, a bírótestület titkára volt a tagja. A 13 jelölt közül három a szóbeli és írásbeli vizsgán, három pedig a gyakorlati vizsgán bukott meg. Sikerrel a következők vizsgáztak: Marioncu Gyura, Schmidfall János, Maletity Gávra, Áron Alfréd és Bibak András Becskerekről, Filipovity Bogdán Belacrkváról és Jovanovity Szvetozár Debelyácsáról. A bizottság határozata alapján egy teljes próbamérkőzés levezetésére kötelezték még Storelli Tomát (Becskek), Krausz Árpádot és Oláh Sándort (Pancsevó).

**Hölgyeknek** — félár. A bánsági labdarugó alszövetség határozata folytán a jövőben a bajnoki mérkőzéseket nem fogják falragaszokon meghirdetni, hanem kizárólag hírlapilag közölni, a hölgylátogatóknak pedig a bajnoki mérkőzéseken ötven százalékos jegykedvezményt biztosítanak.

## Nyilttér

(Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség).

### Értesítés.

Értesitem a közönséget a vasárnapi lapban megjelent nyilatkozatomra vonatkozólag, hogy Dobrovolszki irtól a fűszerüzletet nem veszem át és így az adósságaiért felelősséget nem vállalok.

404 Borjanović Branko.

## Hirdetmény.

A Prva Hrvatska Štedionica u Zagrebu, fióközlet Veliki Bečkerek, közhírré teszi ezennel, hogy az eddigi

### betétkamatlábat

a könyvecskékre elhelyezett betétek után a következőképen szállítja le:

1. A felmondáshoz kötött betéteknél 1 $\frac{1}{2}$ %-kal, azaz egy százalékkal, é. p. 1931 július 15-től.

2. A felmondás nélküli betéteknél 1 $\frac{1}{2}$ %-kal, azaz egy fél százalékkal, é. p. 1931 ápr. 15-től kezdődőleg. 416

Vel. Bečkerek, 1931 márc. 30.

## BALKAN BIOSKOP



Helyárak:  
5, 8, 10 és 12 Din

Hétfőn, március 30-án 5, 7 és 9 órakor  
Egy vidám, kedves 100%-os német tonfilm!  
**Dina Gralla és Georg Alexander:**  
**Eine Woche Glück.**  
Velence legszebb tájain játszódik le ezen kedves szerelemi filmpereit. Kísérő műsor egy hangos Fox Journal

Gyászbaboruit szívvvel jelentjük, hogy forrón szeretett nővérünk és rokonunk

## ÖZV. Neuwirt Károlyné

szül. Billitz Róza

hosszas szenvedés után 1931 március hó 28-án elhunyt. Drága halottunk földi maradványait március hó 31-én, kedden délután 3 órakor fogjuk a velikibečkerekai zsidó temető halottasházából örök nyugalomra helyezni.

Sokat szenvedett nemes lelkét a jó Isten végtelen kegyelmébe ajánljuk!

A gyászoló család.

SKF

176

golyócsapágyakat minden méretben raktárról, gyári áron szállít

Torontalska Industrija Poljoprivrednih Strojeva, Livnaca Gvozđja i Metala D. D. Veliki Bečkerek.

Városi uzlet: Aleksandrova ulica 28.  
Telefon szám 351.

## Hirdessen

a „HIRADÓ“ napilapban.

Telefon

21

**Pleitiz Fer. Pál**  
könyvnyomdája  
Veliki Bečkerek, Obilčeva u. 4.

Alapítva 1846.



Mindenféle nyomtatványok a legmodernebb kivitelben  
Lapkiadás - Nyomtatványraktár - Tömönítőde - Vonalozó-intézet - könyvkötészet  
Rugyanatabélyegzőgyártás